

Germany-Frankfurt-on-Main: Railway construction works

OJ S 38/2018 23/02/2018

Modification notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting authority/entity

I.1. Name and addresses

Official name: DB Netz AG

Postal address: Theodor-Heuss-Allee 7

Town: Frankfurt am Main

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 60486

Country: Germany

Contact person: DB AG, Beschaffung Infrastruktur, Region Südost, FS.EI-SO-E, Dohnanyistr. 11, 04103 Leipzig

E-mail: cathleen.goedecke@deutschebahn.com

Telephone: +49 34196784004

Fax: +49 34196784001

Internet address(es):

Main address: www.deutschebahn.com

Address of the buyer profile: <https://bieterportal.noncd.db.de/portal>

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

VDE 8 Gesamtvergabe Ausrüstung ESTW/ETCS/GSM-R

II.1.2. Main CPV code

45234100 Railway construction works

II.1.3. Type of contract

Works

II.2. Description

II.2.1. Title

VDE 8 Gesamtvergabe Ausrüstung ESTW/ETCS/GSM-R

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34632000 Railways traffic-control equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance: VDE 8 Strecke Halle/Leipzig-Erfurt-Nürnberg
Streckenabschnitte: Leipzig Gröbers; Halle-Erfurt-Ebensfeld-Bamberg (a)

II.2.4. Description of the procurement at the time of conclusion of the contract

VDE 8 Errichtung der leit- und sicherungstechnischen Anlage der benannten Streckenabschnitte mit ESTW-Technik, Ausrüstung mit ETCS Level 2 (im Bereich der Neubaustrecke ohne Lichtsignale), Errichtung des GSM-R Funknetzes.

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement, dynamic purchasing system or concession

Start: 16/07/2012 End: 16/12/2017

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

Section IV: Procedure

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Contract award notice concerning this contract

Notice number in the OJ S: [2012/S 199-327190](#)

Section V: Award of contract/concession

Contract No: 1

Title:

VDE 8 Ausrüstung ESTW/ETCS/GSM-R

V.2. Award of contract/concession

V.2.1. Date of conclusion of the contract/concession award decision

16/07/2012

V.2.2. Information about tenders

The contract/concession has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor/concessionaire

Official name: Siemens AG, Infrastructure + Cities Sector, Mobility and Logistics Division, Rail Automation

Postal address: Kiefholzstr. 44

Town: Berlin

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 12435

Country: Germany

The contractor/concessionaire is an SME: no

V.2.3. Name and address of the contractor/concessionaire

Official name: Kapsch CarrierCom Deutschland GmbH

Postal address: Unterschweinstiege 2-14

Town: Frankfurt am Main

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 60549
Country: Germany
Internet address: <https://www.kapsch.net>
The contractor/concessionaire is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot/concession

Total value of the procurement: 93 249 495,10 EUR

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt
Postal address: Villemombler Str. 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/02/2018

Section VII: Modifications to the contract/concession

VII.1. Description of the procurement after the modifications

VII.1.1. Main CPV code

45234100 Railway construction works

VII.1.2. Additional CPV code(s)

VII.1.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

VII.1.4. Description of the procurement

VDE 8 Errichtung der leit- und sicherungstechnischen Anlage der benannten Streckenabschnitte mit ESTW-Technik, Ausrüstung mit ETCS Level 2 (im Bereich der Neubaustrecke ohne Lichtsignale), Errichtung des GSM-R Funknetzes.

VII.1.5. Duration of the contract, framework agreement, dynamic purchasing system or concession

Start: 16/07/2012 End: 16/12/2017

VII.1.6. Information on value of the contract/lot/concession

Total value of the contract/lot/concession: 93 249 495,10 EUR

VII.1.7. Name and address of the contractor/concessionaire

Official name: Siemens AG, Infrastructure + Cities Sector, Mobility and Logistics Division, Rail Automation

Postal address: Kiefholzstr. 44

Town: Berlin

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 12435

Country: Germany

The contractor/concessionaire is an SME: no

VII.1.7. Name and address of the contractor/concessionaire

Official name: Kapsch CarrierCom Deutschland GmbH

Postal address: Unterschweinstiege 2-14

Town: Frankfurt am Main

NUTS code: DE7 Hessen

Postal code: 60549

Country: Germany

Internet address: <https://www.kapsch.net>

The contractor/concessionaire is an SME: no

VII.2. Information about modifications

VII.2.1. Description of the modifications

Nature and extent of the modifications (with indication of possible earlier changes to the contract):

Austausch BTS Tunnel Silberberg Mitte wegen Schadensfall während Tunnelbau und Funkmessung und Auswertung geänderte Rettungsplätze.

VII.2.2. Reasons for modification

Need for additional works, services or supplies by the original contractor/concessionaire (Art. 43(1)(b) of Directive 2014/23/EU, Art. 72(1)(b) of Directive 2014/24/EU, Art. 89(1)(b) of Directive 2014/25/EU) Description of the economic or technical reasons and the inconvenience or duplication of cost preventing a change of contractor:

Die beschädigte BTS ist auf Forderung des ALV auszutauschen (Dies wurde im Rahmen der Begehung zum Schadensfall festgelegt). Die Beschädigungen wurden durch Dritte verursacht. Die Funkmessung und Auswertung der geänderten Rettungsplätze ist notwendig. Die Änderung wurden durch Forderungen der Rettungskräfte und Anpassung an die Örtlichkeit notwendig. Die Gesamtanlage GSM-R wurde durch den AN realisiert. Es ist ein Element (hier BTS Silberberg Mitte) der Gesamtanlage GSM-R VDE 8.1 betroffen. Der AN ist für die wiederholte Montage aufgestellt. Die Technik ist nur beim AN verfügbar. Für die Funkmessung, Auswertung und Aufzeigen der notwendigen Anpassungen der GSM-R Anlage zur Versorgung der geänderten Rettungsplätze ist der AN aufgestellt. Die Kenntnis der GSM-R Anlage ist grundlegende Voraussetzung zum Aufzeigen der notwendigen Anpassungen.

VII.2.3. Increase in price

Updated total contract value before the modifications (taking into account possible earlier contract modifications and price adaptations and, in the case of Directive 2014/23/EU, average inflation in the Member State concerned)

Value excluding VAT: 126 813 586,73 EUR

Total contract value after the modifications
Value excluding VAT: 126 963 586,73 EUR